

DODATOK Č. 1

k Zmluve o spolupráci uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
zákoník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov: **Galantské osvetové stredisko**

Sídlo: Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta

IČO: 36088251

DIČ: 2021467712

Zodpovedný zástupca: PhDr. László Bukovszky, riaditeľ

Bankové spojenie: IBAN: SK37 8180 0000 0070 0049 5914

(ďalej len „Poskytovateľ“)

A

Objednávateľ:

Názov: **Mestské kultúrne stredisko Galanta**

Sídlo: Mierové námestie 942/3, 924 01 Galanta

IČO: 00059404

DIČ: 2021153167 (neplatiteľ DPH)

Zodpovedný zástupca: Ing. Anna Kivarothová, riaditeľka MsKS

Bankové spojenie: IBAN: SK22 0200 0000 0000 0373 8132

(ďalej len „MsKS“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 07.04.2026 Zmluvu o spolupráci (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je zabezpečenie a realizácia kultúrneho podujatia.
2. Vzhľadom na vzniknuté okolnosti sa zmluvné strany v súlade s ustanoveniami pôvodnej Zmluvy dohodli na zmene termínu konania podujatia, úprave rozdelenia úloh a na bezodplatnosti plnenia, a uzatvárajú tento Dodatok č. 1.

Článok III. Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene **Článku II. (Predmet zmluvy), bodu 1** pôvodnej Zmluvy, pričom sa mení termín realizácie podujatia. Nové znenie dotknutej časti Článku II. bodu 1 je nasledovné:

- **Názov podujatia:** Vystúpenie súboru Ifjú Szívek s programom PUPEK
- **Miesto konania:** divadelná sála MsKS Galanta
- **Nový termín konania podujatia:** 08.09.2026 (pôvodný termín: 13.04.2026)
- **Čas konania podujatia:** 18:00 hod.

2. Dojednania v **Článku II. bode 2** sa dopĺňajú a menia nasledovne:

- **Poskytovateľ sa zaväzuje:** realizovať vystúpenie na kultúrno-spoločenskej úrovni a dodať MsKS technické požiadavky.
- **MsKS sa zaväzuje zabezpečiť:** bezodplatne priestory divadelnej sály, službu zvukára, službu programových pracovníkov a propagáciu podujatia.

3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene **Článku III. (Platobné podmienky)** pôvodnej Zmluvy, ktorý sa v bode 3. mení a nahrádza nasledovným znením:

„3. Celkový príjem z predaja vstupeniiek (100 %) vyberá MsKS a po realizácii podujatia ho prevodným príkazom poukáže na účet Poskytovateľa, a to na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom do 5 dní od realizácie podujatia.“

Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia (Čl. I., Čl. IV. a Čl. V.) pôvodnej Zmluvy zo dňa 07.04.2026 zostávajú nezmenené a zachovávajú si plnú platnosť a účinnosť.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch s charakterom originálu, z ktorých Poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie a MsKS obdrží 2 vyhotovenia.

V Galante, dňa: 22.07.2026

V Galante, dňa: 11.08.2026

za Poskytovateľa

PhDr. László Bukovszky, riaditeľ

za MsKS

Ing. Anna Kivarothová, riaditeľka MsKS